

## VERSIÓN PÚBLICA

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ello los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento N° 1 para la publicación de la información oficiosa).

“También se ha incorporado al documento las firmas escaneadas con sus respectivos sellos, de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”.

|  |                               |                |
|--|-------------------------------|----------------|
| <b>UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL</b>            | <b>FORMA DE PAGO: CRÉDITO</b> | PREVISION No:1 |
| HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER<br>FUENTE DE FINANCIAMIENTO: FONDO GENERAL | UNIDAD SOLICITANTE:TRANSPORTE |                |

**ORDEN DE COMPRA DE BIENES Y SERVICIOS**

|                |  |                          |
|----------------|--|--------------------------|
| Lugar y Fecha: | <b>San Salvador 12 de Octubre del 2015</b> | <b>No.Orden:141/2015</b> |
|----------------|--|--------------------------|

|   |                       |
|---|-----------------------|
| <b>RAZON SOCIAL DEL SUMINISTRANTE</b>       | <b>NIT</b>            |
| <b>SERVICIO AUTOMOTRIZ AG, S.A. DE C.V.</b> | <b>06141107081016</b> |

| No. DE RENGLON   | UNIDAD DE MEDIDA  | DESCRIPCION   | PRECIO UNITARIO | VALOR TOTAL |                             |        |  |         |  |         |   |          |                                      |         |                           |                 |          |             |                 |        |   |   |         |         |   |  |         |          |   |  |         |         |   |   |         |         |   |               |        |        |   |   |         |         |                        |  |  |                 |          |          |
|--|---|---|-----------------|-------------|-----------------------------|--------|--|---------|--|---------|---|----------|--------------------------------------|---------|---------------------------|-----------------|----------|-------------|-----------------|--------|---|---|---------|---------|---|--|---------|----------|---|--|---------|---------|---|---|---------|---------|---|---------------|--------|--------|---|---|---------|---------|------------------------|--|--|-----------------|----------|----------|
| -  | -   | LINEA:0202 Atencion Hospitalaria- REPARACION DE FRENOS Y DIRECCION DE VEHICULO..  | -               | -           |                             |        |  |         |  |         |   |          |                                      |         |                           |                 |          |             |                 |        |   |   |         |         |   |  |         |          |   |  |         |         |   |   |         |         |   |               |        |        |   |   |         |         |                        |  |  |                 |          |          |
| 1  | Cada Uno  | <p>REPARACION GENERAL DE FRENOS Y REPARACION DE DIRECCION DEL VEHICULO PICK-UP, MARCA: TOYOTA, PLACA N-16773.</p> <p><b>OFRECEN:</b> MANTENIMIENTO PREVENTIVO, PICK-UP, MARCA: TOYOTA, MODELO HI LUX 4X4,PLACA N-16-773, AÑO 1999, COLOR ROJO, MOTOR: 3L4642373, CHASIS: LN1660018336, GARANTIA; 6 MESES O 5,000. KM, LO QUE OCURRA PRIMERO.</p> <p><b>MANO DE OBRA</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>DESCRIPCION</th> <th>PRECIO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>CAMBIO DE FRENOS DELANTEROS</td> <td align="right">\$8.00</td> </tr> <tr> <td>RECTIFICACION DE DISCOS PARA FRENOS DELANTEROS (RAYADOR) .</td> <td align="right">\$24.00</td> </tr> <tr> <td>DESMONTAR MASA DE DRIRECCION PARA REPARACION</td> <td align="right">\$35.00</td> </tr> <tr> <td>REPARAR MASA DE DIRECCION (PRESENTA DESGASTE)</td> <td align="right">\$142.00</td> </tr> <tr> <td>CAMBIO DE BALEROS A BUFAS DELANTERAS</td> <td align="right">\$20.00</td> </tr> <tr> <td align="center"><b>TOTAL MANO DE OBRA</b></td> <td align="right"><b>\$229.00</b></td> </tr> </tbody> </table> <p><b>REPUESTOS:</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>CANTIDAD</th> <th>DESCRIPCION</th> <th>PRECIO UNITARIO</th> <th>PRECIO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td align="center">1</td> <td>JUEGO DE PASTILLAS PARA FRENOS DELANTEROS</td> <td align="right">\$55.60</td> <td align="right">\$55.50</td> </tr> <tr> <td align="center">2</td> <td>BALEROS EXTERNOS PARA BUFAS DELANTERAS</td> <td align="right">\$54.25</td> <td align="right">\$108.50</td> </tr> <tr> <td align="center">2</td> <td>BALEROS INTERNOS PARA BUFAS DELANTERAS</td> <td align="right">\$46.90</td> <td align="right">\$93.80</td> </tr> <tr> <td align="center">2</td> <td>SELLOS PARA BALEROS DE BUFAS DELANTERAS</td> <td align="right">\$18.10</td> <td align="right">\$36.20</td> </tr> <tr> <td align="center">1</td> <td>TUBO DE GRASA</td> <td align="right">\$4.00</td> <td align="right">\$4.00</td> </tr> <tr> <td align="center">1</td> <td>MATERIALES VARIOS (SILICONE, SOLVENTE, TEFLON, QUIMICOS DE LIMPIEZA, WYPE ETC.)</td> <td align="right">\$10.00</td> <td align="right">\$10.00</td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="3"><b>TOTAL REPUESTOS</b></td> <td align="right"><b>\$308.00</b></td> </tr> </tbody> </table> | DESCRIPCION     | PRECIO      | CAMBIO DE FRENOS DELANTEROS | \$8.00 | RECTIFICACION DE DISCOS PARA FRENOS DELANTEROS (RAYADOR) . | \$24.00 | DESMONTAR MASA DE DRIRECCION PARA REPARACION | \$35.00 | REPARAR MASA DE DIRECCION (PRESENTA DESGASTE) | \$142.00 | CAMBIO DE BALEROS A BUFAS DELANTERAS | \$20.00 | <b>TOTAL MANO DE OBRA</b> | <b>\$229.00</b> | CANTIDAD | DESCRIPCION | PRECIO UNITARIO | PRECIO | 1 | JUEGO DE PASTILLAS PARA FRENOS DELANTEROS | \$55.60 | \$55.50 | 2 | BALEROS EXTERNOS PARA BUFAS DELANTERAS | \$54.25 | \$108.50 | 2 | BALEROS INTERNOS PARA BUFAS DELANTERAS | \$46.90 | \$93.80 | 2 | SELLOS PARA BALEROS DE BUFAS DELANTERAS | \$18.10 | \$36.20 | 1 | TUBO DE GRASA | \$4.00 | \$4.00 | 1 | MATERIALES VARIOS (SILICONE, SOLVENTE, TEFLON, QUIMICOS DE LIMPIEZA, WYPE ETC.) | \$10.00 | \$10.00 | <b>TOTAL REPUESTOS</b> |  |  | <b>\$308.00</b> | \$557.00 | \$557.00 |
| DESCRIPCION  | PRECIO  |   |                 |             |                             |        |  |         |  |         |   |          |                                      |         |                           |                 |          |             |                 |        |   |   |         |         |   |  |         |          |   |  |         |         |   |   |         |         |   |               |        |        |   |   |         |         |                        |  |  |                 |          |          |
| CAMBIO DE FRENOS DELANTEROS                                | \$8.00  |   |                 |             |                             |        |  |         |  |         |   |          |                                      |         |                           |                 |          |             |                 |        |   |   |         |         |   |  |         |          |   |  |         |         |   |   |         |         |   |               |        |        |   |   |         |         |                        |  |  |                 |          |          |
| RECTIFICACION DE DISCOS PARA FRENOS DELANTEROS (RAYADOR) . | \$24.00   |   |                 |             |                             |        |  |         |  |         |   |          |                                      |         |                           |                 |          |             |                 |        |   |   |         |         |   |  |         |          |   |  |         |         |   |   |         |         |   |               |        |        |   |   |         |         |                        |  |  |                 |          |          |
| DESMONTAR MASA DE DRIRECCION PARA REPARACION               | \$35.00   |   |                 |             |                             |        |  |         |  |         |   |          |                                      |         |                           |                 |          |             |                 |        |   |   |         |         |   |  |         |          |   |  |         |         |   |   |         |         |   |               |        |        |   |   |         |         |                        |  |  |                 |          |          |
| REPARAR MASA DE DIRECCION (PRESENTA DESGASTE)              | \$142.00  |   |                 |             |                             |        |  |         |  |         |   |          |                                      |         |                           |                 |          |             |                 |        |   |   |         |         |   |  |         |          |   |  |         |         |   |   |         |         |   |               |        |        |   |   |         |         |                        |  |  |                 |          |          |
| CAMBIO DE BALEROS A BUFAS DELANTERAS                       | \$20.00   |   |                 |             |                             |        |  |         |  |         |   |          |                                      |         |                           |                 |          |             |                 |        |   |   |         |         |   |  |         |          |   |  |         |         |   |   |         |         |   |               |        |        |   |   |         |         |                        |  |  |                 |          |          |
| <b>TOTAL MANO DE OBRA</b>                                  | <b>\$229.00</b>   |   |                 |             |                             |        |  |         |  |         |   |          |                                      |         |                           |                 |          |             |                 |        |   |   |         |         |   |  |         |          |   |  |         |         |   |   |         |         |   |               |        |        |   |   |         |         |                        |  |  |                 |          |          |
| CANTIDAD   | DESCRIPCION   | PRECIO UNITARIO   | PRECIO          |             |                             |        |  |         |  |         |   |          |                                      |         |                           |                 |          |             |                 |        |   |   |         |         |   |  |         |          |   |  |         |         |   |   |         |         |   |               |        |        |   |   |         |         |                        |  |  |                 |          |          |
| 1  | JUEGO DE PASTILLAS PARA FRENOS DELANTEROS                                       | \$55.60   | \$55.50         |             |                             |        |  |         |  |         |   |          |                                      |         |                           |                 |          |             |                 |        |   |   |         |         |   |  |         |          |   |  |         |         |   |   |         |         |   |               |        |        |   |   |         |         |                        |  |  |                 |          |          |
| 2  | BALEROS EXTERNOS PARA BUFAS DELANTERAS  | \$54.25   | \$108.50        |             |                             |        |  |         |  |         |   |          |                                      |         |                           |                 |          |             |                 |        |   |   |         |         |   |  |         |          |   |  |         |         |   |   |         |         |   |               |        |        |   |   |         |         |                        |  |  |                 |          |          |
| 2  | BALEROS INTERNOS PARA BUFAS DELANTERAS  | \$46.90   | \$93.80         |             |                             |        |  |         |  |         |   |          |                                      |         |                           |                 |          |             |                 |        |   |   |         |         |   |  |         |          |   |  |         |         |   |   |         |         |   |               |        |        |   |   |         |         |                        |  |  |                 |          |          |
| 2  | SELLOS PARA BALEROS DE BUFAS DELANTERAS   | \$18.10   | \$36.20         |             |                             |        |  |         |  |         |   |          |                                      |         |                           |                 |          |             |                 |        |   |   |         |         |   |  |         |          |   |  |         |         |   |   |         |         |   |               |        |        |   |   |         |         |                        |  |  |                 |          |          |
| 1  | TUBO DE GRASA   | \$4.00  | \$4.00          |             |                             |        |  |         |  |         |   |          |                                      |         |                           |                 |          |             |                 |        |   |   |         |         |   |  |         |          |   |  |         |         |   |   |         |         |   |               |        |        |   |   |         |         |                        |  |  |                 |          |          |
| 1  | MATERIALES VARIOS (SILICONE, SOLVENTE, TEFLON, QUIMICOS DE LIMPIEZA, WYPE ETC.) | \$10.00   | \$10.00         |             |                             |        |  |         |  |         |   |          |                                      |         |                           |                 |          |             |                 |        |   |   |         |         |   |  |         |          |   |  |         |         |   |   |         |         |   |               |        |        |   |   |         |         |                        |  |  |                 |          |          |
| <b>TOTAL REPUESTOS</b>                                     |   |   | <b>\$308.00</b> |             |                             |        |  |         |  |         |   |          |                                      |         |                           |                 |          |             |                 |        |   |   |         |         |   |  |         |          |   |  |         |         |   |   |         |         |   |               |        |        |   |   |         |         |                        |  |  |                 |          |          |
| -  | -   | <b>TOTAL.....</b>   | -               | \$557.00    |                             |        |  |         |  |         |   |          |                                      |         |                           |                 |          |             |                 |        |   |   |         |         |   |  |         |          |   |  |         |         |   |   |         |         |   |               |        |        |   |   |         |         |                        |  |  |                 |          |          |

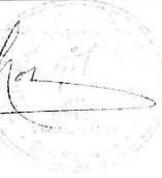
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER  
"Dra. María Isabel Rodríguez"

|   |   |
|---|---|
| SON: <b>QUINIENTO CINCUENTA Y SIETE 00/100 DOLARES</b>                      |   |
| OBSERVACION:  |   |
| LUGAR DE ENTREGA: UNIDAD DE TRANSPORTE                                      |   |
| FECHA DE ENTREGA: 3 DIAS CALENDARIO DESPUES DE RECIBIDA LA ORDEN DE COMPRA. |   |
| ADMINISTRADORA DE LA ORDEN DE COMPRA: SR. RAFAEL LOPEZ                      |   |
| CLASIFICACION DE LA EMPRESA: PEQUEÑA EMPRESA.                               |   |
| <p>_____<br/>SRA. EDITH GUADRON DE SILVA<br/>JEFE UACI EN FUNCIONES</p>     | <p>_____<br/>LIC. NUVIA ORELLANA DE CHÁVEZ<br/>ADMINISTRADORA</p> |
| <p>_____<br/>TITULAR</p>  | <p>_____<br/>SUMINISTRANTE</p>                                    |

Elaborado por: vsiguenz

HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER  
 San Salvador

EL SALVADOR  
 UNÁMONOS PARA CRECER

|  |  |
|--|--|
| SON: QUINIENTOS TREINTA Y SIETE 00/100 DOLARES   |  |
| OBSERVACION:   |  |
| LUGAR DE ENTREGA: UNIDAD DE TRANSPORTE   |  |
| FECHA DE ENTREGA: 3 DIAS CALENDARIO DESPUES DE RECIBIDA LA ORDEN DE COMPRA.  |  |
| ADMINISTRADOR DE LA ORDEN DE COMPRA: SR. RAFAEL LOPEZ  |  |
| CLASIFICACION DE LA EMPRESA: PEQUEÑA EMPRESA.  |  |
|  <p><i>[Signature]</i><br/>                 13/10/15<br/>                 SRA. EDITH GUADRON DE SILVA<br/>                 JEFE UACI EN FUNCIONES</p> |  <p><i>[Signature]</i><br/>                 LIC. NUVIA ORELLANA DE CHÁVEZ<br/>                 ADMINISTRADORA</p> |
| <p>TITULAR</p>  <p><i>[Signature]</i><br/>                 DIRECTOR</p>  | <p>SERVICIO AUTOMOTRIZ<br/>                 AG. S. A. DE C. V.<br/>                 Rapidez, Calidad y Garantía<br/> <i>[Signature]</i> 15/10/15<br/>                 SUMINISTRANTE</p>              |

Elaborado por: vsiguenz

HOSPITAL NACIONAL ESPECIALIZADO DE LA MUJER  
 "Dra. María Isabel Rodríguez"  
 UACI  
 DOCUMENTO REGISTRADO 15 OCT 2015